

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 17 de agosto de 1970
AÑO LXX.—Número 21.351

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

50 MUERTOS en las CARRETERAS ESPAÑOLAS

En los dos últimos días de fiesta

Madrid, 17.—Cincuenta personas resultaron muertas, diecisiete con heridas graves y trece con heridas de pronóstico reservado en los distintos accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante las últimas fiestas, según datos facilitados por la Jefatura Superior de Tráfico.

El día 14 hubo que lamentar 27 muertos y seis heridos graves; el 15 murieron quince personas, nueve sufrieron heridas graves y seis de pronóstico reservado, y el día 16 se registraron ocho muertos, dos heridos graves y siete reservados.—Cifra.

CARCIA-RAMAL

La Organización Sindical destinará 950 millones de pesetas a actualización y creación de Escuelas Profesionales

“Los tiempos actuales exigen una reforma en los centros existentes y la creación de otros en lugares donde sean necesarios”

La Coruña, 17.—“Los tiempos actuales exigen una reforma en los centros de formación profesional y el establecimiento de otros en aquellos lugares en que se hacen necesarios”, manifestó hoy don Enrique García-Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos, en la visita que realizó a la Escuela Sindical de Formación Profesional Acelerada de La Coruña.

El señor García-Ramal, que llegó al centro acompañado por el delegado provincial de Sindicatos, fue

recibido por el director general de la Obra Sindical de Formación Profesional; el director del centro y otras jerarquías sindicales. Tras contemplar una maqueta del centro, el ministro visitó las aulas y talleres y pronunció unas palabras en las que después de señalar la necesidad que los tiempos actuales imponen en cuanto a las enseñanzas que se imparten en estos centros y la de crear otros nuevos, dijo que la Organización Sindical va a invertir 750 millones de pesetas de fondos propios y 200 millones de pesetas, de fondos ajenos, para actualizar estas escuelas y crear otras nuevas, fondos que se incrementarán para cumplir los objetivos señalados en el Plan Nacional de Educación.

El ministro delegado nacional de Sindicatos dirigió luego unas palabras a los alumnos del centro, a los que alentó para que continúen con el camino que han emprendido, al buscar en este centro nuevos con-

cimientos, con los que serán de mayor utilidad a la sociedad y mejorarán su nivel de vida, y a continuación se reunió con el patronato rector del centro.

En esta escuela, en la que se imparten 16 especialidades de las ramas de la Construcción, Metal y Electricidad, reciben actualmente enseñanza 320 alumnos y desde su inauguración en el año 1960 han pasado por la misma casi tres millares de alumnos.—Cifra.

ESPAÑA, ELIMINADA DE LA COPA DAVIS

KHUNKE GANO TAMBIEN EL TERCER SET A ORANTES

Düsseldorf, 17.—Alemania se ha apuntado su tercera victoria sobre España al haber ganado hoy Khunke a Orantes el juego que había quedado pendiente ayer por lluvia.

Khunke se apuntó el juego con resultado blanco contra Orantes al hacer 40-0. El resultado final de la partida Khunke-Orantes ha sido el de triunfo en tres sets por 6-3, 6-3, 7-5.

Alemania se ha clasificado para la final contra Estados Unidos.

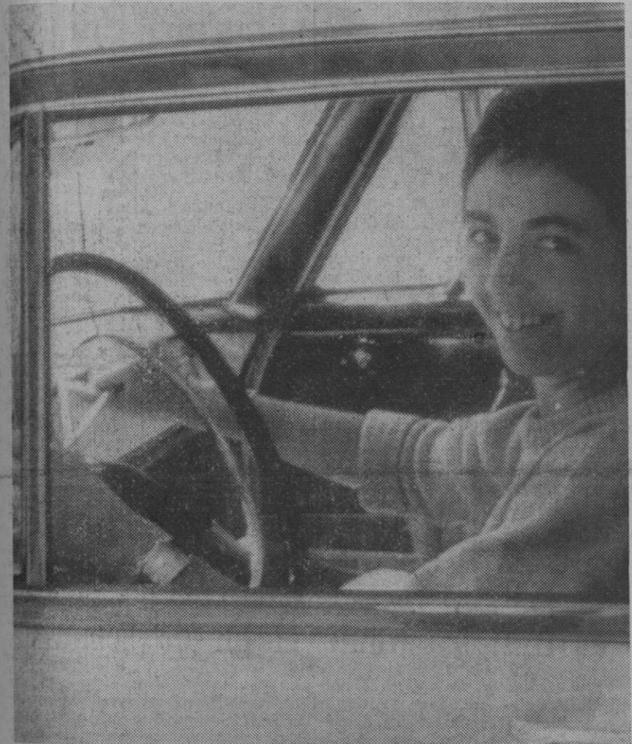
A falta solamente del resultado del encuentro entre Gisbert y Bungeert, que se juega esta tarde, Alemania va ganando a España por tres victorias a una.—Alfil.

WILDA

Nueve muertos y 274 heridos, hasta ahora

Tokio, 17.—Nueve muertos y 274 heridos arroja el primer balance del tifón «Wilda» que se desencadenó ayer sobre el sur del Japón y sobre el extremo norte de la isla de Hokkaido, según informa la Policía de esta capital.

Según datos posteriores de la Policía, hay que contar dos personas más desaparecidas y un total de 2.383 casas destruidas o dañadas y otras diez mil han quedado inundadas.—Efe-Reuters.



El término "conductora" puede tener varios significados y diversos aspectos, pero siempre habrá mujeres que conduzcan porque la verdad es que necesitan hacerlo. Hay niños que llevar al colegio, médicos que visitar, provisiones que comprar y, si la mujer trabaja, el coche se convierte en una necesidad. Pero, ¿cuántas mujeres conducen con verdadera seguridad? Pregúnteselo usted misma, señora. Es importante.—(Foto E. Press.)

Huevo gigante

Costó la vida a la ponedora

Newton (Inglaterra), 17.—Una gallina de una granja local, ha puesto un huevo gigantesco cuyo peso es 226,80 gramos. Cuando la esposa del granjero, Susan Edwards, descubrió el hecho, encontró al animal muerto, a causa del esfuerzo.

El huevo, cuatro veces del tamaño normal, tenía una yema y clara, además de otro huevo con doble yema dentro.

La ponedora era de raza mixta, Sussex y Leghorn marrón. Ahora, la granja se ha convertido en lugar de peregrinación de los granjeros vecinos, ansiosos de ver si el hecho se repite.

El huevo más grande conseguido en Inglaterra, fue uno de 233,88 gramos, puesto en 1964. Y el más grande del mundo, el conseguido en una granja de New Jersey (Estados Unidos), donde una gallina de raza Leghorn blanca, puso uno que pesaba exactamente el doble que el consumido en Newton, es decir, 453,60 gramos, en 1956.—Efe.

Congreso Internacional de Criminología en Kyoto

Kyoto (Japón), 17.—Más de mil delegados, pertenecientes a 80 países, inauguraron hoy en Kyoto un congreso de criminología de 10 días de duración, patrocinado por las Naciones Unidas.

El mencionado congreso, que examinará la prevención contra los crímenes y el tratamiento de los delincuentes, es el primero que se celebra en Asia. El congreso se celebra cada cinco años.—Efe-Reuters.

MULTA:

¡Cómprase un vestido nuevo!

Alicante, 17.—Un pintoresco suceso, del que han sido protagonistas una joven puertorriqueña y un funcionario municipal se ha registrado en esta ciudad.

La muchacha vestía un traje blanco de encaje con los agujeritos de cerda de cuatro centímetros de diámetro y una sola pieza de ropa interior debajo.

El funcionario le ordenó que le siguiera, entraron en una tienda y pidió a la dependienta un traje o un conjunto, que la joven eligió a base de una blusa transparente y una maxifalda. Total, mil seiscientos pesetas, que la puertorriqueña pagó mientras que el funcionario advertía a la dependienta: “Que no salga a la calle si no es con la nueva ropa puesta.”

Al producirse este original incidente, la señorita iba por la calle Mayor, y precisamente por delante del Ayuntamiento, y como defensa alegó: “Llevo siete días pasando por aquí con esta misma vestimenta y nadie me ha dicho nada”. Pero al funcionario municipal se le ocurrió castigarla con tan original multa: “Cómprase un vestido nuevo”.—Cifra.

UNA AVENTURA DE SHALACO

Cublington, Inglaterra, 17.—Shalaco, un poney, de dos años, intriguado por la antigua casa, al lado de su prado, decidió que lo mejor sería echar una ojeada, por lo que rompiendo la puerta, se metió dentro y subió al piso de arriba, entrando en un dormitorio, donde se quedó atascado.

El propietario, comandante Lockhart Smith, que se dedica a entrenar caballos de carreras, descubrió la cara del animal, asomada a la ventana de su cuarto, como si estuviera contemplando el paisaje.

Llamado un veterinario, éste le dio un calmante, hasta que llegaron los bomberos, que colocaron una rampa de paja, y tras venderle los ojos, sa-

TOMA POSESION el director general de Política Financiera

Madrid, 17.—Don Mariano Rubio Jiménez, recientemente nombrado director general de Política Financiera del Ministerio de Hacienda, tomó hoy posesión de su cargo en un acto que se celebró en la intimidad, según informó a primeras horas de la tarde de hoy un portavoz del citado departamento.

Le dio posesión el titular de la cartera de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, y asistieron, entre otros, el subsecretario de dicho ministerio y el gobernador del Banco de España.

Ha formado parte de la Secretaría de Cooperación y desarrollo económico. Fue asimismo jefe del Gabinete de Política Económica de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda, y secretario de la ponencia de Financiación del Plan de Desarrollo.—Cifra.

Lanzamiento de una estación interplanetaria soviética

Moscú, 17.—La Unión Soviética ha lanzado hoy una estación interplanetaria automática llamada «Venus-7», según anuncia la agencia Tass.

La «Venus-7» es una versión perfeccionada de las anteriores estaciones de este tipo. Su peso es de 1.180 kilogramos.

A las diez de la mañana (hora española) la estación se encontraba a unos 42.000 kilómetros de la Tierra. Todos los equipos científicos y sistemas de a bordo funcionan normalmente.

En 1969 la Unión Soviética lanzó dos estaciones interplanetarias de la serie Venus, con un intervalo de cinco días de diferencia. «Venus-5» fue lanzado el 5 de mayo y «Venus-6» el 10. Ambas alcanzaron su objetivo con 24 horas de diferencia, el 16 y el 17 de mayo, respectivamente, después de recorrer 350 millones de kilómetros.—Efe-Reuters.

300 millones, valor de la producción quesera manchega

Ciudad Real, 17.—Se han conocido los primeros datos extraordinarios de los resultados de la campaña quesera última, que finalizó a primeros de julio.

Los rendimientos globales se estiman en tres millones de kilos, aproximadamente, de queso manchego de leche de oveja, que se pueden valorar en unos trescientos millones de pesetas.

En la provincia de Ciudad Real existe una cabaña de algo más de seiscientos mil ovejas.—Cifra.

Veintitrés capitales no llegan a los 100.000 habitantes

Madrid, 17.—Veintitrés capitales españolas no llegan a tener un censo superior a los 100.000 habitantes.

Hay capitales de provincia, como Teruel, que apenas superan los 20.000 habitantes, seguida de Soria, con algo más de 23.000; Guadalajara, con 26.000, y Huesca, con cerca de 30.000 habitantes, mientras que localidades como Hospitalet superan los 200.000 habitantes; Gijón, Vigo y Jerez de la Frontera sobrepasan los 150.000 habitantes, así como Sabadell, siguiéndoles en importancia, superando los 100.000 habitantes, Elche, Tarrasa, Cartagena y Baracaldo.

El crecimiento vegetativo de la nación es aproximadamente de veinticinco mil anualmente, así como son alrededor de veinte mil los matrimonios que se celebran cada mes. Con referencia al pasado mes de febrero, las capitales que observaron un crecimiento vegetativo negativo (el número de fallecidos fue superior al de nacidos), fueron Castellón, con 54; Guadalajara, con 9; Lugo, 28; Orense, con 3, y Teruel, con 42.—Logos.



Yitzhak Rabin, embajador de Israel en Washington

UN MISTERIOSO FOGONAZO VERDE SOBRE EL CIELO DE HAWAI

Washington, 17.—La misteriosa luz verde localizada ayer a unos ciento setenta kilómetros al sudoeste de Honolulu no procede de la reentrada de un vehículo espacial, ha declarado la Administración nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

El fogonazo verde visto ayer por la mañana provocó la alerta de guardacostas que conocieron de su existencia por los mensajes enviados por algunos pilotos de líneas aéreas.

En principio se pensó que podría ser algún desastre aéreo, pero una posterior comprobación demostró que todos los aviones en vuelo estaban perfectamente localizados.

Aunque los guardacostas han abandonado la alerta, nadie ha podido explicar aún satisfactoriamente la procedencia de la misteriosa luz verde.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

DE AYER

No podemos hablar, naturalmente, de una "Segovia desierta", pero la verdad es que ayer se notaron "muchos vacíos" por las calles, especialmente a determinadas horas. Viniéron, como es habitual, numerosos excursionistas, tanto en autobuses—que siguen complicando extremadamente la circulación por la plaza Mayor y alrededores—, como en turismo—con el consiguiente "lío" por falta de aparcamientos y de personas que les indiquen, por ejemplo, la existencia de la plaza de San Esteban—, pero esta afluencia fue mañanera, pues a partir de la hora de la sobremesa comenzó la "emigración".

Pero en lo que se refiere a la "gente de aquí", se apreció por la mañana la "huida" hacia las piscinas y los ríos, porque la temperatura era extremadamente agradable y no había que perder la ocasión, en previsión de que el tiempo se nos revolviere, como ha ocurrido hoy. Por la tarde, igualmente hubo exodo de segovianos, buscando también los parajes de aguas claras y las frescas sombras de alamedas, al tiempo que un "fuerte contingente" se dirigía a alguno de los varios pueblos que están celebrando sus fiestas en medio de gran animación y con la presencia de buen número de forasteros, afluencia que es cada año mayor a medida que crece el número de vehículos, que facilitan el traslado.

En fin, que este domingo de agosto siguió una línea paralela a la de los anteriores, sin notas de especial relieve de las que dejar constancia. Y, por supuesto, nos apunturiamos a que los festivos que restan del mes, por lo menos fueran como éste.



Información Local

25 actuaciones ofreció en nuestra provincia el Teatro Universitario de Murcia

Representando obras españolas, clásicas y modernas, en un total de trece pueblos

Una interesante experiencia artística durante la que los miembros del grupo convivieron con los vecindarios

Hoy finaliza su actuación en nuestra provincia el Teatro Universitario de Murcia, que ha venido actuando en diversos pueblos de la misma desde el día 20 de julio pasado. Dichas actuaciones han estado integradas en la V Campaña de Extensión del Teatro, que ha estado organizada por la Delegación Nacional de Cultura de la Secretaría General del Movimiento.

La mencionada delegación está desarrollando este año una campaña cultural bajo el lema «Español, vive tu aventura cultural de este verano», en la que se incluyen actuaciones teatrales en nuestra provincia y en la de Burgos, una biennial internacional de arte en Ibiza, un curso en Santander y una campaña nacional de excavaciones arqueológicas en Almería, Baleares, Soria y Teruel.

Como el gobernador civil de la provincia, señor Pérez-Hickman Rey, tiene especial empeño en llevar a cabo por toda la geografía segoviana una amplia labor de extensión cultural, he aquí que, mediante las oportunas gestiones, consiguiera la integración de nuestra provincia en esta campaña teatral, que ha dado, a decir verdad, unos excelentes resultados.

ESCENARIO DE LA CAMPAÑA

A fin de que estas manifestaciones artísticas lleguen hasta los más modestos pueblos de la provincia, la actuación del Teatro Universitario de Murcia se ha llevado a efecto por una serie de localidades segovianas, en total 13, en 12 de las cuales actuaron dos días y una sola jornada en otro de los pueblos, precisamente en Samboal, que ha sido el último visitado por esta agrupación que hoy ha dado por terminada su gira por tierras segovianas.

Las localidades donde han tenido lugar las representaciones han sido las siguientes: Aldeanueva del Codonal, Juarros de Voltoya, Nieva, Otero de Herreros, Zarzuela del Monte, Navas de San Antonio, Labajos, Urueñas, Barbolla, Boceguillas, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y Samboal.

Solamente tres días de descanso ha tenido el grupo en el transcurso de este apretado programa de actuaciones.

SEGOVIA RELIGIOSA

En las RR. Concepcionistas Franciscanas

Mañana martes, las religiosas Concepcionistas Franciscanas de esta ciudad celebran solemnes cultos en honor de su fundadora, la beata Beatriz de Silva.

Por la mañana, a las ocho, celebración eucarística. A las once se expone el Santísimo hasta las seis de la tarde que se hará la reserva, y a continuación concelebración y homilía a cargo de don Celso Sastre Prieto, capellán del convento. Se terminará con el himno y adoración de la reliquia.

Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Delegación Provincial del I. N. P. Para conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Alfonso González Spínola, se comunica que por disfrute de vacaciones durante los días 17 al 31 de agosto, ambos inclusive, será sustituido por el doctor don Guillermo Amengual Barber, con domicilio en José Zorrilla, número 129, 1.º C, teléfono 4245.

SANTA TERESA

Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

EL TEATRO UNIVERSITARIO

Es una prestigiosa agrupación ésta del Teatro Universitario de Murcia, resultando una de las más antiguas existentes en España dentro de su especialidad, pues está inscrita en el Registro de Teatros de Cámara y Ensayo desde el año 1955. A partir de ese momento, la agrupación ha venido efectuando una serie de interesantísimas actuaciones, tomando parte en destacados festivales tanto de España como del extranjero. A partir del pasado curso 67-68 es cuando se configura el grupo en su nueva y actual proyección, adscribiéndose a la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Murcia.

Tiene ya destacada experiencia en campañas de teatro popular, pues ha intervenido en las celebradas en León, Murcia, Teruel y ahora en ésta por la provincia de Segovia.

INTERESANTE EXPERIENCIA

Antes de que la agrupación diera por terminada su estancia en tierras segovianas, hemos hablado con su director, un hombre entusiasta del teatro y apasionado por él, César Oliva, quien, de entrada, nos manifiesta que se encuentran tanto él como sus compañeros plenamente satisfechos de la campaña realizada en esta provincia. Los componentes de la agrupación son universitarios de Murcia, y todos ellos han sacado provechosísimas experiencias de su gira por los pueblos segovianos, en los que han sido recibidos con la mayor simpatía. En la mayor parte de ellos fueron alojados en casas particulares, efectuando sus comidas con los miembros de las distintas familias, circunstancias éstas que ellos deseaban, más que el hospedaje en pensiones, puesto que una de las finalidades que persiguen es entrar en contacto directo con el público, llegar a convivir con él.

Se extrañaban en algunos sitios—nor dice César Oliva—cuando en los momentos libres que nos dejaban los trabajos de montaje de escenario y demás tramoya, incluso marchábamos a las eras para echarles una mano y ayudarles en aquello que nos indicaban. Poco a poco se dieron cuenta de que esto para nosotros era una experiencia magnífica, y aceptaban contentos nuestros buenos deseos y colaboración.

A lo largo de esta gira, cada uno de los miembros del grupo ha ido anotando sus experiencias, como si llevarán un diario de sus distintas actuaciones, y a través de ellas han podido ir sacando curiosas observaciones y datos de gran interés que, por supuesto, han de serles de gran valor en sucesivas actuaciones por los pueblos españoles.

Nos manifiesta César Oliva que han dialogado, en la mayor armonía, con los vecinos de estos pueblos sobre temas variados; han observado su interés por determinados aspectos y cuestiones, sin olvidar la forma en que el teatro sigue llegando a ellos.

En el programa de actuaciones figuraban obras clásicas y modernas del teatro español. En todos los pue-

blos, la primera actuación consistió en la representación de una obra de Juan Guirao sobre un tema ya clásico en el teatro español, la "Farsa de la molinera y el corregidor". Con arreglo a las reacciones del auditorio, el Teatro Universitario de Murcia programaba su actuación del siguiente día, bien a base de tres obras también del teatro clásico, como son "El juez de los divorcios", de Cervantes; "El médico simple", de Lope de Rueda, y el anónimo "La cárcel de Sevilla", o bien con las obras modernas de Lauro Olmo, "La noticia" y "El mercadillo utópico". Al parecer, el público se ha mostrado más favorable por estas últimas que no por los entremeses, quizá porque estos presentan problemas que hoy ya no existen o a los que no se da tanta importancia como en el momento en que fueron escritos.

Para una mejor orientación del auditorio, antes de cada representación se procedía a dar una breve información sobre cada una de las obras, tanto clásicas como modernas, con lo que se trataba de introducir más al espectador en las situaciones dramáticas que iban a ofrecérsese.

Un éxito completo, pues, el de esta campaña, y magnífica la actuación del Teatro Universitario de Murcia que ha logrado acertadísimas puestas en escena.

Ultimos actos de los Cursos de Verano para extranjeros

Conferencias del marqués de Lozoya sobre arte español

Los días 18, 19 y 20, a las ocho de la tarde don Juan de Contreras, marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España, dará, en el local de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, tres conferencias sobre pintura española, con los temas «El Greco», «Velázquez» y «Goya», preparatorias de la visita que los alumnos han de realizar al Museo del Prado y a Toledo.

El día 21, a las once de la noche, en el alcázar, Ismael ofrecerá un recital de canciones, en honor de los «Amigos de Segovia».

Finalmente, el día 24, en la Academia de San Quirce, a las ocho de la tarde, se conmemorará el primer centenario de la muerte de Gustavo Adolfo Bécquer, disertando don José Montero Padilla, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

El día 30 quedará clausurado el curso, verificándose la entrega de los certificados de estudios y diplomas, a los alumnos que los hayan obtenido.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y tres defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Ramón Abad y Viñas, hijo de José Luis y Margarita Encarnación; Abando Manzanas y Manzanas, de Valentín y María del Carmen; Miguel Ángel Moyagy y Manzano, de Shigero y María de los Milagros; Francisco Javier Velázquez y Pielto, de Pedro y Benedicta; Juan Manuel Montes y Gil, de Joaquín y Carmen; Julio Méndez y Gómez, de Mariano y María de las Candelas; Lucía del Carmen Calvo y Graellines, de Alfredo y María del Carmen.

Defunciones: Santiago Cañas y Carrón, de un mes; Isidra Pérez y Palacios, de 75 años; Juana Paredes y Ortega, de 91.

SUCESOS en la capital y provincia

Dos muertos y 19 heridos en accidentes de tráfico, durante el fin de semana

Diez accidentes de tráfico se han originado en las carreteras de la provincia durante el último fin de semana. Según los partes que nos ha facilitado la Jefatura de Tráfico, el total de víctimas se eleva a dos personas muertas y 19 heridas de diversa consideración.

El accidente mortal ocurrió en la carretera que existe desde Riaza hasta el santuario de la Virgen de Hontanares. En el kilómetro 2 de la misma derrapó sobre la calzada, saliendo después de la misma para chocar contra un árbol, el turismo que conducía el vecino de Madrid, don José Antonio Parra Vázquez. Resultaron muertas en el acto doña Adela Ledesma Fernández, de 66 años, y la niña Silyia Parra Aranda, de mes y medio, y heridos de pronóstico leve el conductor del vehículo y las otras dos personas acompañantes, que eran su esposa, doña Carmen Aranda Cano, y la madre de ésta, doña María Cano Ledesma.

En término de El Espinar tuvieron lugar tres de los accidentes. En uno de ellos, el turismo que conducía doña Isidora Felicitación Fernández Vivanco arrolló al ciclista José Antonio García García, al que causó heridas de pronóstico reservado; en otro, volcó el vehículo que llevaba don Antonio Fermín Meroño García, resultando heridos de carácter grave el y su acompañante, doña Josefa García Vallejo, y, finalmente, también sufrió un vuelco un turismo conducido por don Juan Núñez María, quien quedó ileso, siendo calificadas de graves y menos graves, respectivamente, las lesiones sufridas por sus acompañantes, don Juan Antonio Chaveinte Baohiller y don Enrique Núñez Morgades.

Otros dos de los accidentes registrados fueron en el casco urbano de San Ildefonso y en las proximidades de dicha localidad. En el primero de ellos colisionaron un turismo, que conducía don José Antonio Martín Cruz, y el ciclomotor que llevaba don Tomás Artola de la Fuente, resultando éste herido levemente. En el otro, una res vacuna resultó arrollada por un turismo, cuyo conductor era don Manuel González Barroso, quien no sufrió lesión alguna.

También entraron en colisión, en el casco urbano de Segovia, el auto-

car que llevaba don Virgilio Albornoz Rubio, y el turismo que conducía D. Celestino Camazón Gutiérrez. Los conductores resultaron ilesos, y heridos de pronóstico leve los ocupantes del segundo de los vehículos, don Angel Camazón Martín y don José Luis Hernández Martín.

Una res vacuna resultó muerta al ser arrollada por el turismo que conducía don Cándido Lancha Casanueva, quien sufrió heridas de gravedad. Este accidente ocurrió en término de Navas de San Antonio.

Finalmente, se registraron otras dos colisiones de vehículos. Una fue en término de Villacastín, entre los turismos que llevaban, respectivamente, don Santiago Brazuelo Pérez y don Carlos García Valtierra. Resultó herido grave el primero de ellos y llevés sus acompañantes doña Pilar Canuesco García y doña Isabel Prado Figueroa, y de pronóstico reservado y leve las ocupantes del segundo vehículo, Herta Kaspá y doña María Jesús Valtierra. La segunda colisión se originó en Castillejo de Mesleón, con los turismos conducidos por don Fernando García Zorrilla y D. Francisco Sanz, resultando heridos leves el primero de ellos y su acompañante, don Antonio García Vázquez.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde, último día: «El médico de la Mutua», con Alberto Sordi. Mayores 18 años. Color.

CERVANTES.—Mañana, estreno: «Kiss, kiss... Bang, bang», por Giuliano Gemma en una nueva faceta de sus grandes interpretaciones.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

ALQUILERES

SEÑORA sola cede habitaciones derecho cocina, matrimonio solo. Razón: Gestoría Sancho.

ALQUILO local en Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfono 4212.

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán intensivos cualquier nivel, finalidad, examen, traducción, eoulenguas, ladreda, 18, teléfono 4767.

COMPRAS

COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palacios, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

COMPRARIAMOS dos ruedas tartana buen uso, 85 de diámetro aproximadamente. Caserío Redonda Nuevo, Marazoleja.

TRASPASOS

TRASPASO o arriendo bar con espléndida terraza, acreditadísimo, en Los Molinos (Madrid). Bar Las Terrazas. Teléfono 137.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Ovejuna. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

TRABAJO

SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesonico (Bar Las Vegas).

SE necesita dependiente práctico para barra. Bar La Criolla.

SE necesita chico. Bar La Suiza.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Bahía.

SE necesita sirvienta. P. Conde Alpuente, 3, segundo. Teléfono 1709.

PRECISAMOS viajante con carnet y práctica de conducir, servicio militar cumplido. Garaje España.

NECESITASE muchacha para matrimonio con hija, residentes Madrid, veraneando en Segovia. Llamad teléfono 4879, de dos a cuatro.

MATRIMONIO necesita chica, invierne en Madrid, hay compañera. Teléfono 1785. Segovia.

MUCHACHA para Madrid, se necesita, proficiente sepa algo cocina. Teléfono 2773.

SE necesita conductor para Pegaso. Razón: O. Redondo, 8, 3.º, izqda.

PRECISO 40 camareros-extra, día 28, buen sueldo. Personarse, de 6 a 8: Vázquez Goldaraz, 2, 2.º, Sr. Cogollor.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

SE vende isoterma a estrenar. Teléfono 5700.

VENDO transformador trifásico 3 KVA, 15.000 voltios, funcionando. Alejandro Gil Pesquera, Fuentepelayo.

SE vende teja curva, madera. Avenida Padre Claret, 5.

FURGONETAS Renault 4F y Citroen de ocasión, revisadas. Agencia Renault, Ladreda, 29, teléfono 2778.

PISO a estrenar, llave en mano, José Zorrilla, 76. Razón: Calle Larga, 17, 1.º, B.

CASA con jardín. San Marcos, 4.

CREDICAR. Cien automóviles nacionales, extranjeros. Garantizamos funcionamiento en contrato. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Serán nuestros clientes. Juan de Austria, 30. Madrid.

TRACTORES doble embrague para empacadoras. Tractores para riegos preparados. Poleas para tractores, para riegos y trilladoras. Cecilio Martín. Turégano.

PALA Romero industrial, Palas para acoplar. Tractores con garantía como nuevos. Pida detalles. Cecilio Martín. Turégano.

SE vende casa en calle Daoiz, 336 metros cuadrados de solar. Razón, teléfono 3465.

LOCAL comercial cualquier negocio, zona comercial Tirso Molina, 350 m.º, 3.500.000 pesetas facilidades, teléfono 2247539. Escribir: Alas 1.304, Alcalá, 32, Madrid.

GANADOS

VENDO cerdos destete. Granja Cacerete, Aguilafuente. Teléfono 5450 Segovia.

VENDENSE 20 ovejas emparejadas, dos cerdas sacrificio, semental cabrio. Caserío Redonda Nuevo, Marazoleja.

VACA suiza recién parida del segundo. José Matesanz, Valleruela de Pedraza.

PAREJA machos media vida. Felipe Martín, Mata de Quintanar.

SE venden cerdas primerizas cubiertas, Juan José Iglesias, Yanguas de Eresma.

PASTOS

SE arriendan pastos para 350 cabras, buenos encerraderos y casa. Monte Viejo. Tratar, guarda. Marazoleja.

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—En traje de baño se nota mucho que me casé por tu dinero.

NOVIOS Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA
Doña Marcelina Garcemartín Chamorro
QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 15 DE AGOSTO DE 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 18, a las diez de la mañana, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Maximiliano Pedraza; hijos Carmen, Tomás, Milagros y Miguel Angel Pedraza; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Cafeteras PAVONI, molinos, mostradores saji S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL ESPINAR

Siete orejas para Dámaso Gómez, «El Viti» y Palomo Linares, en la corrida del sábado

Plaza de toros de El Espinar. Sábado 15 de agosto, festividad de la Asunción de Nuestra Señora. Corrida de toros. Seis ejemplares con divisa marrón y roja del señor conde de Mayalde, de excelente presentación, gran nobleza y bravura. Se aplaudió en el arrastre al primero, tercero, quinto y sexto. Al cuarto se le pidió la vuelta al ruedo, que, tras hacer gran pelea, tuvo un digno final en el centro del ruedo.

Tarde serrana espléndida. Entrada rozando el lleno. Al final, optimismo general y ganas de vivir. Esta es la fiesta.

Qué tiene taurinamente El Espinar para advertirse fuera de lo corriente en la materia? Realmente nada. Lo suyo. Carteles espléndidos, ambiente ampliamente acogedor y aire puro de gran calidad que da vida. Todo ello, ciertísimo, amasado con gran optimismo que luego se disfruta en general.

Detalle de principio: Hay un palco junto a la presidencia de cuarenta localidades, que lo ocupan gratuitamente otros tantos ancianos de la localidad. La iniciativa se debe a su actual alcalde, don Antonio Vázquez Aparicio, que hoy preside. Lo mencionamos por la satisfacción que suponga al iniciador y la no menor que represente a los ancianos allí presentes. Seguramente, algunos de ellos, al ver estas corridas, rememoren sus

buenos tiempos jóvenes, en los que quizás vieron a las grandes figuras de antaño: El Espartero, El Guerra, Fuentes, Mazzantini, Conejito, Vicente Pastor y otros que tantos días de gloria dieron a la fiesta.

Antes de empezar, saludamos a los burladeros que ocupan las autoridades, al presidente de la Diputación segoviana, señor Fraile Poujade, hoy en funciones de gobernador civil; a nuestro procurador en Cortes don Andrés Reguera Guajardo y al teniente coronel de la Guardia Civil señor Pindado Nieto.

A las seis, las cuadrillas dispuestas. Animadas con garbo por la banda del maestro Ruyra desfilan marchosas entre los decididos aplausos del respetable. Se viven los preliminares de la emoción y ésta surge con el primer toro por la puerta de toriles.

Dámaso Gómez en funciones

Muy majo el bicho, con presencia, al que Dámaso lo lancea con muy buen estilo. Dos varas y un picotazo apretando fuerte el burel. Bandera el maestro. Gran par saliendo airoso por los terrenos de adentro. Otro a todo gas, emocionante, comprometido, en el que hubo gran calidad en la ejecución y fuertes aplausos.

Faena torera con ambas manos y buen oficio en la veterania de Dámaso rematada con cambios y adornos pintureros. Bicho de gran clase que se presta al lucimiento, y mataador que la aprovecha y se luce. En la primera igualada entra y mata una estocada a través de la espada de efecto fulminante. Se ovaciona a Dámaso.

A su segundo lo recibió con un vistoso cambio de rodillas seguido de unos lances con clase. Dos puyazos. De nuevo parece el maestro luciendo. El último par saliendo del estribo, echando valor y arte a la cosa, por lo que fue ovacionado.

Inicia la faena, en el uno, bajo la presidencia, sentado en el estribo. Después se lo lleva a los medios y allí destapa el frasco de las escencias toreras. Derechazos perfectos, naturales, de pecho, molinetes y de adorno plenamente conseguidos. Por exceso de confianza, el bicho le atrapa, le derriba, la rasga la taleguilla y le puntea en la pierna izquierda, sin consecuencias más graves. Vuelve más valiente a la cara del bicho y en cuanto junta las manos, larga una estocada de castigo que mata. El toro, bravo de veras, se resiste a doblar; al fin lo hace en el centro del ruedo y se le ovaciona en el arrastre.

A Dámaso le concedieron las dos orejas del bravo «Harinero» y dio la vuelta al ruedo fuertemente ovacionado.

El Viti

No le rodaron bien las cosas en su primero a S. M. Y no por culpa del toro ni de él. Anotamos buenos lances de salud y mejores tras el primer quite. Dos varas y dos pares. Pases de tanteo, Faena curiosa de mando. Y aquí, tras un pinchazo sin soltar y media surgieron los malos mengües, obstaculizando con los descabellos el final. Y como los fallos fueron varios, el público se enfadó y pitó a «El Viti con exceso».

En su segundo, que atendía por «Giboso»—aunque de esto, nada, porque tenía una pinta «encampañada» preciosa—, se desquitó con creces del Viti gordin. Sin novedad con la capichuela, pero janda que con la pañosal! Se lo brindó al público. Faena grande con ambas manos. Molinetes, adornos pintureros y desplantes de gran calidad. Ovaciones del respetable, que se entusiasma, y, para final, media en buen sitio, que mata. Ovación grande, dos orejas, vuelta y saludos.

Al toro se le aplaudió en el arrastre.

Palomo Linares

Se le ovacionó en grandes verónicas y media fenomenal en su primero. Al brindar a la presidencia, ésta, distraída, no atiende, y el torero, llamando, dice: «¡Ira, ira!»—la fuerza de la costumbre—. Mira el presidente, saluda el torero y asunto terminado. Faena grande, jaleada por la música. Grandes series de derechazos, naturales y de pecho más largos que «Bojilla», que ya es alargar. Repetición y mejora de las realizaciones, ovaciones entusiastas y el delirio con el de Linares. Pinchazo sin soltar y estocada grande que mata. Se partió el estoque a una cuarta del puño. Dos orejas, petición de rabo y vuelta y saludos sin cuento.

En su segundo, un toro hondo, con cuajo y trapío, que al principio frenaba con dificultad en las embestidas, se apoderó de él desengañándole, primero con la capa, después con la muleta. Tres puyazos tomó el bicho, empujando con fuerza, y en la muleta terminó más dulce que las yemas de San Leandro.

Todo por la sapiencia, oficio y pimentada del chiquillo. Lo trasteó con dominio y valor arrancando fuertes ovaciones. Como al matar lo hizo con sandunga de una metisaca habilidoso y un descabello, se le concedió una oreja e intentaron sacarle a hombres, a lo que se negó.

Al final de la corrida, se respiraba, por su resultado, satisfacción en el ruedo. Para el martes, nos informan que la empresa tiene preparado el espectáculo taurino con el Bombero Torero y sus siete enanitos, dispuestos a hacer pasar una gran tarde a grandes y chicos.

Por menor importante de los toros del conde: Durante su lidia ni abrieron la boca ni doblaron las patas. Calidad brava se llama esta figura.

A. Fernández-Pacheco

Excesivo número de cazadores en la inauguración de la temporada en la provincia

Ayer quedó abierta la caza de torola y codorniz en nuestra provincia, lo que dio origen a una avalancha de cazadores, muy especialmente porque la apertura en Segovia no ha coincidido con la de otras provincias limítrofes, cosa que ha hecho que muchos cazadores se volcaran sobre nuestros campos, con el natural perjuicio para la totalidad de los aficionados, y, por supuesto, para las especies que ayer sufrieron una tremenda batida según noticias.

Sería cuestión de estudiar que para años venideros, la apertura en Segovia coincidiera con la que se decretase en provincias como Avila, Valladolid, Burgos, etc. con lo que se lograría un reparto más equitativo de cazadores.

En las diversas zonas de la provincia donde más abunda esta caza, fue grande la presencia de aficionados, como decimos, y como ejemplo patente de ese elevadísimo número de escopetas tenemos el caso de que en algunos momentos, llegaron a juntarse más de 65 cazadores por kilómetro cuadrado en la zona de Hontalbilla-Adrados-Cozuelos-Fuentepiñel y Torrecilla. Entre Hontalbilla y Adrados había tres autocares de Madrid que habían llegado repletos de cazadores, más turismo con matrículas de Santander, Bilbao, San Sebastián, Zamora, Logroño, Valladolid y otras provincias, además de los segovianos.

OMISION

Por una omisión en el ajuste, que somos los primeros en lamentar, el sábado último, día 15, no fue publicada en nuestras columnas la escuela de los cultos a celebrar por el alma del Ilmo. Sr. D. José Rodríguez Escorial (director que fue de la sucursal del Banco de España en Segovia), al cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento.

CANTALEJO

Inusitada animación durante todo el día en la ciudad

Varios apéndices se cortaron en la novillada

Cantalejo.—El calificativo de extraordinaria tenemos que utilizar para definir la animación que ayer registró, durante todo el día, esta ciudad, pues si durante la mañana el número de forasteros fue elevado, por la tarde resultó aún mayor, encontrándose materialmente abarrotadas calles y plazas, con el consiguiente problema de estacionamiento de vehículos en las mismas, muchos de los cuales hubieron de situarse en las afueras.

Por la mañana, tras la solemne celebración eucarística, se celebró la procesión con la imagen de San Roque, a la que concurrió prácticamente todo el vecindario.

Por haber surgido ciertas complicaciones técnicas, no pudo desarrollarse la carrera de karts que estaba anunciada pero, para reemplazarla, se organizó una exhibición por un circuito improvisado, por el interior del casco urbano, que se acondicionó debidamente con la mayor rapidez, transcurriendo la demostración en medio de un interés creciente por parte de la gran cantidad de público que la presenciaba.

Llegaron seis corredores de Segovia y otros seis de la zona centro para participar en esta exhibición, estableciéndose una emocionante pugna. En la primera manga venció el madrileño Salavilla, después de un emocionante codo a codo con el segoviano Fernando Hernández, que por una difícil maniobra en última instancia tuvo que conformarse con el segundo lugar. José María Mateo, con una valiente actuación, entró tercero, imponiéndose a coches superiores al suyo; luego entró Félix Grande y quinto Javier Tovar. Pablo de la Vega, salvando dificultades del motor, entró sexto. Los hermanos Jesús y Miguel Hernández se retiraron por averías.

La segunda manga fue tan emocionante o más que la primera, especialmente entre Salavilla y Hernández, entrando éste a escasos metros del primero. Tercero acabó Félix Grande, cuarto Pablo de la Vega y quinto Javier Tovar. José María Mateo abandonó al sufrir avería su vehículo por haber sido desplazado por otro contra una pared. El bravo corredor segoviano sufrió heridas de escasa importancia.

Finalizada la prueba, la alcaldesa mayor y sus damas de honor procedieron a repartir trofeos entre los participantes en esta demostración de karts, que fue del total agrado del público.

La gran animación continuó, como decimos, por la tarde, alcanzando su punto álgido después de la novillada celebrada.

En el festejo taurino se registró

COCA

Primera corrida de toros en la villa, con varias notas para la "historia"

Coca (De nuestro enviado especial).—La primera corrida de toros que se celebraba en esta villa pasará a la aleatoria historia taurinómica del lugar con una serie de hechos de mayor o menor relieve.

Puede ser, por ejemplo, que la «plaza» se montó—como en ocasiones anteriores—sobre el terreno del campo de deportes, desentrajándose los toros directamente desde el camión en que eran transportados. Situaciones como esta, claro, producen una serie de inconvenientes que sólo la buena voluntad de todos pueden suplir. Después, la concurrencia fue escasa, a veinte duros la entrada más barata. Hay que dejar constancia, igualmente, de que una sucesión de equívocos pudo haber dado lugar a un suceso donde la sangre habría corrido, cuando se soltó el sobrero—¡todo un toro, señor!—después de haber abandonado las cuadrillas la plaza, estando el ruedo de ésta «tomado» por el moerito. La Providencia—y la Guardia Civil—se encargaron de que «aquello» no tuviésemos necesidad de contarlo hoy con tintes sangrientos. Dos certeros tiros acabaron con el animal.

Se completó la terna de los de a pie con Enrique Marín y Juan Antonio Alcobá «Macareno». Muy desentrenado el primero, sin «dijarse» en el ruedo. La voluntad que derrochó en su segundo le valió una oreja. En cuanto al sevillano, su primer «enemigo» fue protestado por los espectadores, y entre que llega o no llega el momento de ver quién «puede» más, si la presidencia o el público, el astado dobla de una estocada, tras unos pases para igualar. En su segundo, la faena ya tiene más enjundia y es variada, premiada con dos orejas y rabo.

Después, vino ese capítulo de los mozos en el ruedo, la confusión sobre si se lidia o no se lidia el sobrero—en «sustitución» del primero de Alcobá—, las discusiones, la noche que llega y la Benemérita que da muerte al toro.

Por delante había actuado la rejoneadora La Princesa de París, que muy bien puede suplir con su «sex-appeal» los fallos de su presentación en la villa. Y nada más. Allí, en tierras de Salamanca, don Bernardino García Fonseca ya tendrá noticia de que sus toros dieron, en conjunto, regular juego.—A. S.

Ahora, sí Palomo Linares, Juan José y Julián García, el jueves, en SEGOVIA

Bien: "harid" de toros vamos a tener en este mes de agosto por tierras de Segovia. A los festejos grandes ya celebrados o anunciados, hay que unir la corrida que tendrá lugar el jueves próximo, día 20, en la plaza de nuestra ciudad.

Ahora, sí, puede decirse con seguridad. Es a vez —lagarto, lagarto— no habrá "marcha atrás". Manolo Lozano —el "noticiero"— nos anuncia el cartel que ha preparado: Sebastián Palomo Linares, Juan José y Julián García, con seis toros de Ramón Sorando, de Andújar (Jaén).

Dice el empresario que así quiere "congraciarse" con los aficionados, aunque él no sea el responsable del "affaire" de aquel espectáculo que recientemente se anunció y que luego no llegó a tener lugar.

El público, por tanto, tiene ante sí un cartel con sus naturales atractivos. Palomo triunfó en El Espinar, actúa en Cantalejo el miércoles y 24 horas más tarde viene a Segovia. Juan José ya parece haber salido del "bach" de principio de temporada, y en cuanto a Julián García, hay posibilidades de verle aquí antes de su debut en Cuéllar.

Lo que dé de sí esta terna —con indudable "gancho"— lo sabremos a partir de las seis menos cuarto del próximo jueves.—S.

OTERO DE HERREROS Esta madrugada fue encontrado, ileso, un niño de tres años que se perdió ayer tarde

Otero de Herreros.—Ayer tarde y hasta las tres de esta madrugada, el vecindario de esta localidad, como el de otras cercanas, especialmente Vegas de Matute y Valdeprados, ha vivido unas horas de inquietud ante la desaparición de un niño de tres años.

En el día de ayer, entre Valdeprados y Vegas de Matute, se dieron cita numerosas personas, entre las que se encontraba un matrimonio cuyo cabeza de familia trabaja en las obras de la autopista. Tienen cuatro niños de corta edad, con los que estuvieron, durante la mañana, junto al río Moros, para cambiar de lugar, hacia el monte, a la hora del almuerzo, y pasar ya aquí el resto de la tarde.

Sobre las siete y media, cuando la familia se disponía a regresar al hogar, se pudo observar que faltaba uno de los niños, el tercero, Joaquín Castillo Ramos, de tres años. Los padres pensaron que estaba con la hermana mayor, y ésta creía, a su vez, que el niño se encontraba con sus padres. Inmediatamente se inició la búsqueda, a la que se unieron muchas de las personas que se encontraban en el lugar. Como el tiempo transcurría sin resultado positivo, se dio aviso a la Guardia Civil y a los vecinos de esta localidad y de las ya citadas, formándose nutridos grupos que se dedicaron a la intensa búsqueda del niño. También acudieron guardias civiles de los puestos de estos pueblos, y de Segovia, con el teniente coronel jefe de la Comandancia.

En medio de la natural angustia, se echó la noche encima, clarísima, por cierto, lo que permitió que se continuara realizando la busca en perfectas condiciones. Al fin, a las

tres de la madrugada, el pequeño fue hallado por un guardia civil de Otero. Se encontraba escondido en un espeso matorral. El guardia civil, al alumbrar con su linterna una raíz que en principio pensó podría ser una culebra, desvió ligeramente el haz de luz, que fue a descubrir los asustados ojos del chiquillo.

El pequeño Joaquín, una vez que se hubo tranquilizado del susto pasado, ya que anduvo alrededor de tres kilómetros y medio por el monte, dijo que algunos hombres habían pasado a su lado dando golpes a las matas y voces, y que él no había salido ni dicho nada porque le dio miedo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 18 DE AGOSTO Van 230 días de 1970; faltan 135. Sol: De 6,28 a 20,9. Santoral: Santos Agapito, Juan, presbíteros; Serapión, Lauro, Juliana, Flor, León, mrs. Misa: De feria. Pensamiento: «El beso es un intercambio de microbios inconscientes» (Anónimo).

CERTINA D-3 el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

EL SEÑOR Don Joaquín de Miguel Gómez Que falleció en Cabezuela el día 16 de agosto de 1970 A los 67 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su desconsolada esposa Hipólita Matesanz Díez; hijos Felipe, Luisa y Frutos de Miguel Matesanz; hijos políticos Clotilde Vela de las Heras, Raimundo Martín Martín y María Dolores Rodríguez Corredera; hermano Julio de Miguel Gómez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy en dicho pueblo.

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR Chicharrillo en escabeche «Tallón» 5,80 lata 30 mm. Coñac Fabuloso 105,00 botellón 2 litros y cuarto. Cacahuet Spar 7,80 bolsa 200 gramos. Anchoas en aceite Spar 12,00 lata de 1/8. Sólo del 17 al 22 de agosto SPAR

ORIENTE MEDIO

Esfuerzos de Norteamérica por impulsar la negociación

Diez personas ejecutadas por los comandos palestinos

Washington, 16.—'Los Estados Unidos han estado utilizando sus mejores medios de reconocimiento para confirmar que ambas partes en el Oriente Medio respetan el alto el fuego aceptado por acuerdo, y la evidencia es que ambos han obedecido sus términos', ha declarado hoy en Washington el secretario de Defensa norteamericano Melvin Laird.

Laird, en el curso de una entrevista televisada en la que discutió la situación en el Oriente Medio, dijo también que sería difícil probar las acusaciones israelíes en el sentido de que Egipto había violado el acuerdo, trasladando materiales en la zona del canal durante el alto el fuego.

«Lo importante ahora es moverse hacia adelante en las negociaciones y no seguir con debates», declaró Laird.

El Departamento de Estado ha mantenido asimismo una postura huidiza sobre la supuesta violación, limitándose sus portavoces a declarar que «se continúa estudiando la situación».

Los observadores interpretan la postura como un deseo del Departamento de no arrojar más leña al fuego de la crisis y de evitar toda acusación que pudiera tener como resultado el fin del inestable acuerdo alcanzado.—Efe.

EGIPTO NO RESPONDERA

El Cairo, 16.—Egipto no responderá a las acusaciones israelíes, según las cuales ha adelantado emplazamientos de misiles tierra-aire en la zona del canal de Suez durante el alto el fuego, según informa hoy el diario caireño «Al Ahram».

El periódico, que cita a un portavoz oficial del Gobierno, dice que la República Árabe Unida «no tiene intención de contestar a ninguna acusación israelí».

Anteriormente, funcionarios del Gobierno egipcio rechazaron las acusaciones israelíes y se negaron a confirmar o desmentir los alegatos. Los funcionarios acusaron a Israel de «organizar una tormenta artificial» para torpedear las conversaciones con el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.—Efe-Upi.

DIEZ EJECUTADOS POR LOS PALESTINOS

Amman, 16.—Diez personas fueron ejecutadas por los comandos pa-

lestinos en la franja de Gaza, ocupada por el Ejército de Israel, por actuar «como agentes del enemigo», según informa el comunicado facilitado por el Frente Popular para la liberación palestina.

Añade el comunicado que las diez ejecuciones fueron llevadas a cabo por los comandos palestinos después de que las diez personas ejecutadas desoyeron las advertencias que se les había hecho. Las diez personas ejecutadas murieron en atentados llevados a cabo entre el 20 y el 31 de julio.

Sánchez Bella visitó los paradores...

(Viene de la página 6.)

dellegó a las seis y media de la tarde.—Cifra.

ALLENDE, EN ORENSE

Orense, 16.—A las ocho de la tarde llegó a Orense el ministro de Agricultura, Don Tomás Allende y García-Báxter, acompañado del subsecretario de su departamento, don Luis García de Oteyza; el secretario general técnico, don Arturo Camilleri Lateyre, y el director general de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz.

Mañana, el ministro celebrará una reunión en el salón de actos del Gobierno Civil con la Comisión Agraria Provincial. Más tarde visitará el señor Allende la Cooperativa Ganadera de Foncuberta e inaugurará en el polígono industrial de San Ciprián de Viñas la central lechera de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

Tras visitar el centro de selección de ganado vacuno de Fuentecid, el ministro y sus acompañantes emprenderán viaje, a última hora de la tarde, hacia La Coruña.—Cifra.

Ocasión para veranear con coche

Desde 15.000 pesetas y revisados en nuestra base de servicio, puede adquirir un automóvil usado.

Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA. Telfs. 4693, 4694, 3836, 4220.

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

AVIA SERA SU CAMION por Potencia, Calidad, Rendimiento... y Comodidad



MODELOS DE:

- 2.500 Kilos
3.500 Kilos
4.000 Kilos
7.000 Kilos
...y Furgones

Todos equipados con motor PERKINS

Patrón de Calidad

Infórmese sobre los modelos autorizados para carnet de segunda. Para facilitar su compra, tomamos su vehículo usado a cambio.

J. HORCAJO, S. A. FERNANDEZ LADREDA, 13 SEGOVIA

TOROS Dos orejas para Gregorio Lalanda en Madrid ANDRES HERNANDO CORTO UNA OREJA EN GERONA

Gijón, 16.—Quinta y última de feria, a la que asisten los últimos de España, que fueron aclamados incesantemente por el público que abarrotaba la plaza, y a quienes los tres espadas brindaron la muerte de su primer toro.

Tarde lluviosa. La precipitación arrecia a partir de mediada la corrida, momento en el que los principales abandonaron la plaza.

Seis toros de la ganadería portuguesa de Palhas, bravos. Se dio la vuelta al ruedo al primero, quinto y sexto. El mayoral y los matadores dieron la vuelta al ruedo después de ser lidiado el quinto.

El Viti, faena con pases de todas las marcas al primero. Pinchazo y volapié. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Artista y valiente en el cuarto, con adornos. Pinchazo y descabello al tercer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, molinetes sobre ambas manos, naturales con el de pecho y redondos al segundo. Estocada y descabello a la primera. Una oreja y vuelta.

Faena completa y variada al quinto. Volapié y descabello al primer golpe. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

José Luis Parada, faena variada al son de la música, al tercero. Estocada y descabello al quinto intento. Ovación y vuelta.

En el último naturales, redondos y derechazos, adornos y desplantes. Volapié y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Vázquez y Parada salieron a hombros.

Miguelín y Fuentes cortan orejas en San Sebastián

San Sebastián, 16.—Última corrida de la semana grande. Toros de Juan Pedro Domecq, desiguales en presentación y bravura.

Miguelín, en su primero, bronca. En su segundo, derechazos, molinetes, pases de espalda y giraldivas. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo con protestas.

José Fuentes, en su primero, faena artística con mando y temple. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo. En su segundo, faena muy torera a un toro bronco y peligroso. Estocada. Ovación y saludos desde el tercio.

Angel Teruel, en su primero, faena de alifio. Media estocada y descabello. Ovación. En su segundo, derechazos y ayudados. Pinchazo, media y descabello. Silencio.

Corrida en Benidorm

Benidorm, 16.—Seis toros de don Francisco Galache de Herandinos, de Salamanca, grandes, pero malos. Mano a mano entre Palomo Linares y Dámaso González.

Sebastián Palomo Linares, en su primero, faena corta. Dos pinchazos sin soltar, estocada y descabello. Silencio. En su segundo, faena larga y aburrida. Estocada. Silencio. En el tercero, faena corta. Dos pinchazos y descabello. Silencio.

Dámaso González, en su primero, faena larga. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación. En su segundo, media estocada. Silencio. En el tercero, faena variada. Una estocada y descabello. Una oreja.—Cifra.

Orejas para El Paquiro y Marismeño en Barcelona

Barcelona, 16.—Casi lleno en la Plaza Monumental. En primer lugar se lidió un novillo de Pilar Sánchez Cobaleda por Fermín Bohórquez. Ovación continua en su actuación, una oreja y vuelta.

La lidia ordinaria estuvo a cargo de Diego Puerta, El Paquiro y Marismeño, con reses de Hoyo de la Gita-

na, de don Emilio Pérez T. Sanchón. Los toros estuvieron bien presentados pero mansurrones, con poco poder y difíciles para los matadores.

Diego Puerta, división de opiniones. A su segundo, con la franja lo trasteó por la cara y alifio. Mató de una estocada y descabello. Pitos.

El Paquiro a su primero, faena completa. Lo mató de una estocada y media en todo lo alto. Una oreja. Repitió su faena con el quinto, al que toreó con temple. Estocada y descabello. Dos orejas.

Marismeño, a su primero, faena con mucho temple y arte. Estocada y descabello. Dos orejas. Al que cerró plaza lo despachó de cuatro pinchazos, estocada y descabello. Después de la lidia de este toro pasó a la enfermería, donde se le aplicó un puntazo en la axila derecha que sufrió al entrar a matar por segunda vez. Se le despidió con aplausos.

Una oreja a Andrés Hernando

Gerona, 16.—Ganado desigual de Bernardino Piriz.

Andrés Hernando, bien con la muleta. Mata de una entera. En su segundo, faena de alifio. Mata de dos pinchazos, media y una entera. Aplausos.

Pedro Domingo poco puede lucirse con la muleta. Mata de dos pinchazos y una entera. Ovación. A su segundo, faena de alifio con el quinto. Dos medias y una entera. Ovación.

El rejoneador Tomás Sánchez se luce clavando rejoncillos y banderillas. A ambos los mata de tres rejones. Aplausos.

Avisos y orejas

Valencia, 16.—Cinco toros de Sócorro Sánchez-Dalp de González y uno de Benítez Cubero, que fue corrido en primer lugar. Los primeros, con poder y el de Benítez, regular.

Manolo Amador, muletero aplaudido por bajo. Mata de dos pinchazos, casi entera y dos descabellos. Un aviso y aplausos. Al segundo, faena torera. Mata de media. Una oreja. Al toro le dan la vuelta al ruedo.

Santiago López se luce en derechazos y mata de estocada y descabello. Vuelta. En el otro, a fuerza de porfiar, consigue pases de mérito. Mata de tres pinchazos, más de media y dos descabellos. Un aviso y palmas.

Chanito, faena muy torera. Gran estocada y descabello a la primera. Una oreja. Al último, lo dobla bien y abrevia. Media y descabello. Ovación.

Toros de muchas campanillas

Bilbao, 16.—Corrida inaugural de la semana bilbaína. Toros del marqués de Domecq y Hermanos, y un novillo-toro para rejones, con mucha casta y tremendamente codiciosos.

José Falcón, en su primero, ovacionado en banderillas. Faena con una serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello. Vuelta. En su segundo está menos afortunado en banderillas. Faena voluntariosa, pero deslucida. Estocada y descabello. Silencio.

Juan José, en su primero, faena muy inteligente de trasteo para sujetar a un toro bravísimo. Pinchazo, media y una estocada y descabello. Silencio. En su segundo, faena voluntariosa, para un pinchazo sin soltar, una estocada y descabello. Silencio.

Francisco Casado «El Hencho», faena por la derecha, citando con el cuerpo, para un pinchazo, una estocada y descabello a la segunda. Palmas. En el que cierra plaza, buenos derechazos, porque por el lado izquierdo el toro presenta demasiado riesgo. Pinchazo y media. Palmas.

En el intermedio actuaron los hermanos Peralta, Angel y Rafael, entre aplausos y música. Mató el sobresaliente de un descabello. Silencio.

La mitad de la corrida transcurrió con luz artificial, y al final llovió intensamente.

Sin trofeos

Marbella (Málaga), 16.—Toros de Salvador Guardiola, bravos y nobles. Pepe Luis Román, faena artística al primero. Pinchazo y estocada. Vuelta. No consiguió faena en el cuarto. Cuatro pinchazos y estocada. Silencio.

Rafael Torres, voluntarioso en el segundo. Estocada y descabello con varios intentos. Aplausos. Faena variada al quinto. Pinchazo y estocada. Petición de oreja y vuelta.

Manolo Rodríguez cumplió en el tercero. Pinchazo, estocada y descabello. Vuelta. En el último, faena variada. Pinchazo, estocada y varios intentos de descabello. División de opiniones.

Cogida grave de El Puno

Palma de Mallorca, 16.—Toros de José Cebada Gago, de juego regular, y un novillo de Sánchez Cobaleda, bravucón, para rejones.

Alvaro Domecq estuvo muy lucido en todas las suertes. Mató de un rejón y pie a tierra acabó de descabello. Dos orejas.

Limón, en su primero, faena voluntariosa. Un pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En su segundo, faena valiente. Una estocada. Una oreja. En el que mató en sustitución de El Puno, faena breve de castigo.

Triunfo de Gregorio Lalanda en Madrid

Madrid, 16.—Toros de «Charco Elanco», de Palma del Río, bien presentados, y un novillo de «El Jarral de la Mira», para rejones, que fue aplaudido en el arrastre.

El rejoneador portugués don José Manuel Lupi, que actuó en cuarto, lugar, ovación y vuelta al ruedo.

El Inclusero hizo una faena variada a su primero. El animal se queda a media arcaada y decide matarlo. Estocada caída. Palmas. En el otro, faena de alifio para matar de un bajonazo. Silencio.

Rafael Roca estuvo deslucido en sus dos toros.

Gregorio Lalanda, en su primero, faena por bajo, para continuar con la izquierda. Mató de dos pinchazos y estocada. Vuelta al ruedo. En el último de la tarde, faena completa, para una entera que basta. Dos orejas y salida a hombros.

de rabo. Al segundo lo mata también de una entera y corta una oreja.

Ganado bravo

Valverde del Camino (Huelva), 16.—Toros de P. Rincón Cañizares que dieron juego diverso. Al cuarto y quinto se les dio la vuelta al ruedo.

El rejoneador Eduardo Torres (Bombita) clavó rejones de castigo, banderillas y tres rejones de muerte. Ovación.

José Rivera (Riverita), en el primero, faena sin ligar. Dos pinchazos, estocada y descabello. Silencio. En el segundo, faena vistosa. Entra a matar y, tras señalar un pinchazo, cobra media estocada. Una oreja.

Antonio García (Utrerita) estuvo valiente en su primero, pero sin lograr lucirse. Mata de tres pinchazos y cuatro descabellos. Silencio. En su segundo se luce en dos magníficos pares de banderillas. Porfia con la muleta. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. Silencio.

Francisco Ruiz Miguel, faena a su primero artística y torera. Mata de una estocada. Dos orejas y rabo. En el que cerró plaza vuelve a estar muy torero. Mata de estocada. Dos orejas y rabo.

Exito de Efraín Girón

Figueras (Gerona), 16.—Toros de Juan Pérez Valderrama, bravos.

El rejoneador Manuel Vidrié, ovacionado en rejoncillos y banderillas. Mató al primero de un rejón y descabello. Oreja. Y al cuarto de un rejón. Oreja y petición de otra.

Efraín Girón, ovacionado al banderillar por derechazos y adornos. Estocada. Oreja. En su segundo, faena excelente. Mata de un gran volapié. Dos orejas y petición de rabo.

Gabriel de la Haba («Zurito»), faena breve en su primero. Estocada. Aplausos. En el último, faena torera y confiada. Mata de una estocada. Una oreja.

Buena corrida

Rascafría, 16.—Toros de la Viuda de Arribas, regulares.

Antonio García (Currito), estuvo breve en su primero, en el que fue ovacionado. En el otro, hizo una faena valiente, que fue premiada con los dos orejas, y en el tercero, volvió a realizar otra buena faena y cortó dos orejas.

Oscar Chuz, dio la vuelta al ruedo en los dos primeros y cortó una oreja en el último por la faena mandona.

NOVILLADAS

Los tres diestros a hombros

Puerto de Santa María, 16.—Novillos del marqués de Domecq y Hermanos, que dieron buen juego.

Alonso Morillo, ovación y saludos en el primero y dos orejas en el cuarto.

José Luis Gallos, en el segundo, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. En el quinto una oreja.

José María Manzanares cortó una oreja en el tercero de la tarde y las dos orejas en el que cerró plaza.

Los tres diestros dieron la vuelta al ruedo a hombros, saliendo así de la plaza.

Divertida novillada en Llodio

Llodio (Alava), 16.—Primer festejo taurino de las fiestas de San Roque. Reses de doña Eusebia Galache, de Salamanca.

Rafael Sánchez estuvo valeroso en el primero. Una oreja. En el otro, que hizo una estupenda faena de muleta, mató de dos pinchazos y estocada. Una oreja.

José Martín dio la vuelta al ruedo en su primero y escuchó palmas en el otro.

Julio Robles hizo en su primero una lucida faena. Dos orejas y rabo. En el último estuvo voluntarioso y fue muy aplaudido. Al final salió a hombros de la plaza.

Exito y cogida de Rafael Córdoba

Venialbo (Zamora), 16.—Novillada de feria. Reses de Agustín Gallego, con mucho peso y casta.

Rafael Córdoba, que actuaba como único espada, estuvo sensacional en el primero, tanto en la faena de muleta como con el capote y banderillas, cortando las dos orejas y el rabo. En el segundo efectuó una excelente labor de muleta. Al comenzar un natural fue volteado aparatosamente, siendo conducido a la enfermería, donde le llevaron las dos orejas y el rabo del astado. Se le apreció fuerte luxación con probable fractura del brazo izquierdo, impidiéndole continuar la lidia.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Cirugía de huesos, músculos y articulaciones. Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3. 2.º Tel. 3748

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

JUAN DEL CANIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid. Medicina interna - Cardiología Lunas y jueves, 12 a 5 Sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22. 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes a la una Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

En partido de preparación, la G. Segoviana venció al amateur del Carabanchel por 1-0

La Gimnástica Segoviana jugó ayer en el campo madrileño de La Mina contra el equipo amateur del Carabanchel, en partido preparatorio y para examinar a algunos jugadores por ver si interesaban para el equipo.

El triunfo se decidió a favor de los segovianos por 1-0, marcado por Navas a los 17 minutos del primer tiempo. No hubo juego de calidad, pero es lógico en estos momentos, pero el encuentro resultó entretenido.

La alineación inicial del equipo segoviano fue: Abel; Parada, Emilio, Grande; Diego, Cerezo I; Morales, Medina, Navas, Zambrano y Luis (del juvenil, incorporado al primer equipo). Luego, Aguilár sustituyó a Abel; Valeriano Cuéllar a Parada;

COPA DAVIS Ayer, España quedó prácticamente eliminada al suspenderse, por la lluvia, el encuentro Kuhnke-Orantes

El alemán había ganado dos sets y en el tercero lleva 6-5 y el saque a su favor

Düsseldorf, 16.—Al producirse la suspensión y el aplazamiento de los encuentros de tenis por causa de la lluvia, en el Rheinstadion de Düsseldorf, el jugador alemán Wilhelm Kuhnke había ganado a su contrincante español, Manuel Orantes, dos sets. En el transcurso del tercero se produjo la suspensión por motivo del mal tiempo, a las siete en punto de la tarde, decidida por el juez-árbitro Gelhand. El partido será continuado mañana lunes a las catorce horas, en la misma pista donde se juega la prueba final de interzona de la Copa Davis.

Carlos Melero, triunfador del «II Gran Premio Ciudad de Cantalejo» de ciclismo

Con motivo de las fiestas de la ciudad de Cantalejo se celebró el II Premio Ciclista para aficionados de primera y segunda patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana.

El recorrido era Cantalejo, Fuenterrabollo, Navalilla, San Miguel de Bernuy para volver por el mismo recorrido a Cantalejo y seguir por Cabezuela, carretera de Boceguillas, Aldeanuncho, Cantalejo dando dos vueltas a este último circuito, con un total de 76 kilómetros.

La salida se dio a las cinco de la tarde y la inscripción no fue lo numerosa que el público que la presenciaba por todo el recorrido merecía. Quizás las causas haya que buscarlas en el gran número de pruebas que se disputaban el mismo día, y por supuesto en la Vuelta a Toledo. Quizás habrá que adaptar la prueba a la fecha más conveniente y dotarla de mejores alicientes en premios para el año próximo y estamos seguros de que habrá más nutrida participación.

Sin embargo y esto fue muy curioso, nada más salir parece como si les molestase tan escasa compañía y se organizó la batalla que provocaría apreciables diferencias entre unos y otros hasta el punto de entrar en la meta de uno en uno o en grupos de dos.

Clasificación
1 Carlos Melero, 2-10-30.
2 José L. Fuertes, 2-11-22.
3 Gregorio Domingo, 2-12-04.

CARLOS MELERO, SEGUNDO EN PALENCIA

Ayer, día 16, se celebró una prueba para aficionados de primera y segunda en la que Carlos Melero entró el segundo y fue el vencedor de la montaña. Última que cuando faltaban quince kilómetros para la meta rompiera el rastral y pedal y no pudiera disputar el sprint a su acompañante de los últimos 25 kilómetros.

BUENA ACTUACION DE LOS CICLISTAS JUVENILES EN BURGOS DE OSMÁ

Con participación de 30 corredores y sobre un recorrido de 50 kilómetros se disputó el Gran Premio Burgos de Osmá para juveniles A y B, en la que los representantes segovianos se clasificaron como sigue:
5. Juan Manuel Otero; 6. Jacinto

Dos alpinistas italianos, muertos en accidente

Chomonix, 16.—Dos estudiantes italianos han resultado muertos hoy al sufrir una caída de 100 metros en las Alpes, cerca de la frontera franco-italiana, según ha informado un portavoz del grupo de rescate de montaña.

Las víctimas han sido identificadas como la señorita Antoinette Sturaro, de veintitún años, y Paolo Monti, de veintitrés años, ambos residentes en Ivrea, provincia de Turín.

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos
Proveedor

muebles lázaro
(Frente Clínica Dr. Gila)

En los medios deportivos en torno a este certamen se da hoy por casi segura la victoria alemana de Kuhnke sobre Orantes, ya que el alemán quedó 6-5 y con el saque a su favor, lo que hace prácticamente muy improbable una recuperación del terreno perdido por Orantes. Un experimentado conocedor del curso de estos partidos resumía la situación en estos términos: «España estará mañana a las dos de la tarde a tres minutos de juego de ser eliminada de la Copa Davis.»

BARTOLI COMENTA EL PARTIDO INTERRUMPIDO

Düsseldorf, 16.—El capitán del equipo español de tenis, don Jaime Bartol, declaró a Alfili, al término del partido suspendido hoy, que Wilhelm Bunge había sostenido la 16-

MARCHA ATLÉTICA

José Orriols, de Sabadell vencedor de la prueba organizada por el C. P. Esperanza

Se celebró ayer el II Gran Premio de Marcha Atlética, que estuvo organizado por el C. P. Esperanza, de San Ildefonso, prueba que constituyó un verdadero éxito deportivo. La salida se dio en la plaza de España del Real Sitio.

- Desde los primeros momentos se hizo notar la superioridad de los catalanes Orriols y Castán, los cuales imponen un fuerte tren a la carrera, cosa que poco después tiene su fruto para estos atletas, obligando a descolgarse a Esteban, Lamora, Zarceiro, Sanz y Santos, manteniéndose todos los demás atletas a duras penas en el pelotón de cabeza. En el kilómetro 9 se despegan de Orriols y Castán los corredores Sans, Villagrasa, Serrano y Zárate, lo que hace que la fila sea muy larga y muy distanciada. Así hacen la entrada en Segovia sobre las 10 de la mañana, agotados por un gran número de simpatizantes durante el transcurso de la prueba por esta capital.
- La llegada a Segovia de los atletas fue, en primer lugar Orriols y Castán, a 10 minutos de éstos el vallisoletano Zárate, a 13 minutos del grupo de cabeza Sans y Villagrasa, a 15 minutos y en solitario el madrileño Serrano, después y en una larga fila de participantes, entre los que se encontraban los cuatro segovianos, entran en nuestra capital todos los atletas, encaminándose hacia la Fuenclisa. En la subida del Pinarillo y por la dureza de la misma, se ve obligado a abandonar el atleta barcelonés José María Grau. Ya sin más novedades, camino de San Ildefonso, el vallisoletano Zárate es alcanzado en el kilómetro 18 por los catalanes Sans y Villagrasa. En el kilómetro 28 y cuando ya solo faltaban 2 kilómetros para la llegada a la meta abandona el segoviano Otero, que se llevaría después el premio a la desgracia.
- Algunos participantes mostraron disgusto por no haberse registrado la intervención de los jueces en determinadas actuaciones de ciertos participantes.

El español JOSE ALBELDA, vencedor de la Vuelta Ciclista a GUATEMALA

Ciudad de Guatemala, 17.—El ciclista español José Albelda Torno se proclamó ganador de la XIV Vuelta Ciclista a Guatemala, al terminar esta prueba en esta ciudad. La etapa última fue ganada por el también español José Antonio Fuente.

El tiempo total empleado por Albelda en los 1.742 kilómetros y 200 metros de la prueba fue de 49 horas, 40 minutos y 9 segundos.

España fue también ganadora por equipos con un total de 149 horas, 21 minutos y 41 segundos.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

- 1 José Antonio Fuente, España, 4-42-41.
- 2 Antonio Menéndez, España, 4-54-23.
- 3 José Albelda, España, 4-54-33.

Clasificación final

- 1 José Albelda, España, 49-40-09.
- 2 Manuel Santisteban, España, 49-42-59.
- 3 Antonio Menéndez, España, 49-58-51.
- 4 Alberto Duarte, Colombia, 50-00-27.
- 5 Arnulfo González, Méjico, 50-09-26.

General de la montaña

- 1 Alberto Duarte, Colombia, 99 puntos.
- 2 José Antonio Fuente, España, 59 puntos.
- 3 José Albelda, España, 53 puntos.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

Leicester, 16.—Clasificación registrada en el Campeonato Mundial de Ciclismo en Carretera, para profesionales, disputado hoy sobre 271,96 kilómetros.

- 1 J. Monsere (Bélgica), 6-33-58.
- 2 Leif Mortensen (Dinamarca), a 2 segundos.
- 3 Gimondi (Italia), id.
- 4 West (Gran Bretaña), a 3.
- 5 Rouxel (Francia), a 5.
- 6 Vasseur (Francia), a 9.

Suicidio de un profesor acusado del rapto y la muerte de un alumno

Tunja (Boyaca, Colombia), 16.—Un niño de 10 años que había sido secuestrado desde el viernes anterior, fue hallado muerto en las ruinas de una penitenciaría pocas horas después de que un profesor de su colegio, a quien se atribuía el secuestro del menor, fuera muerto a una señora y luego se quitara la vida de un tiro de revólver.

El pequeño, identificado como Jaime Alberto Pedroza desapareció el viernes en las horas del mediodía cuando el profesor Cornelio Russi le pidió lo acompañara a hacer una diligencia al hospital de la ciudad de Tunja, en donde ocurrieron los hechos. Desde ese momento no se volvió a saber nada de Pedro Alberto hasta cuando su cadáver fue hallado por la Policía en las ruinas del presidio que ahora pertenece al colegio, en donde cursaba estudios el menor.

Por la forma como fue hallado el cuerpo sin vida del niño, se cree que no se trató de un secuestro, sino del rapto de un sádico, que bien pudo ser el profesor Cornelio Russi, quien estuvo por última vez con Pedro Alberto.

Horas más tarde de desaparecido el menor fue detenido el instructor y la Policía lo interrogó ampliamente luego de lo cual fue puesto en libertad. En la madrugada se supo que había dado muerte, de tres disparos, a una señora, e inmediatamente se suicidó de un disparo en la cabeza.

Sin embargo, la Policía trata de esclarecer los hechos que tuvieron en un principio carácter de secuestro debido a una llamada anónima que recibió la familia del menor, pero que pudo haber sido hecha para distraer los propósitos de los raptos del pequeño.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES
TURISMOS
FURGONETAS
en
HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

AGUA DE SOLARES Y FONTENOVA

DIRECTAMENTE DE LOS MANANTIALES

Distribuidor en Segovia y provincia: Juan José García Alcón
Los pedidos se sirven desde el camión de reparto.
En Segovia, teléfono 2422
En La Granja, teléfono 89

TRASPASO PISO PARA OFICINAS

habitaciones amplias
espléndida instalación,
en Fernández Ladreda
Teléfono 4038

AYUNTAMIENTO DE GALLEGOS (Segovia)

SUBASTA DE OBRAS

El día 26 de agosto actual, a las doce horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la apertura de pliegos para la subasta de obras de construcción de Alberca, recibiendo proposiciones hasta las trece horas del día 25 de dicho mes, siendo el presupuesto de contrata de 354.429 pesetas y la garantía provisional pesetas 7.088.

Más detalles en B. O. de la provincia de Segovia núm. 91, de 31 de julio ppdo.

Gallegos, 8 agosto de 1970.—El alcalde, Julián Gómez.

TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

Málaga, 16.—El Vasas de Budapest ha ganado el trofeo Costa del Sol, al vencer al Málaga por tres goles a dos. El gol del triunfo magyar fue logrado por el interior Farkas, que también fue autor del segundo, a los cuatro minutos de la prórroga. El primer gol del Vasas lo marcó Muller a los siete minutos.

Por el Málaga marcaron Meszoly en propia meta y el delantero Cabral a los 39 minutos.

Gerona, 16.—El equipo argentino San Lorenzo de Almagro ha resultado vencedor del trofeo Costa Brava al vencer esta noche al equipo alemán Borussia, por cinco goles a cero.

La primera parte terminó ya con ventaja argentina de cuatro a cero.

Barcelona, 17.—El Real Murcia se ha proclamado vencedor del torneo Ex Villa de Gracia, jugado anoche en el campo del Europa, al vencer al Granada, después de transcurrido el tiempo reglamentario con el resultado de empate a un tanto y lanzarse una serie de penaltis, con ventaja para los murcianos.

CLARIDAD en la NOCHE
Baterías TUDOR - Lámparas METAL
Accesorios La Unión

PLAZA DE TOROS DE CANTALEJO

MARTES, 18 MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

6 MAGNIFICOS TOROS 6

de la muy prestigiosa ganadería de

Don Francisco Galache de Hernandinos

de Villanueva de Yeltes (Salamanca), serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los siguientes espadas:

GABRIEL DE LA CASA Sebastián PALOMO LINARES DIEGO FRANCISCO

QUE TOMARA LA ALTERNATIVA

Venta de localidades en Segovia: BAR PEÑALARA

MIÉRCOLES, 19

GRAN BECERRADA

CON LA ACTUACION DE AFICIONADOS DE LA LOCALIDAD

VENTA DE LOCALIDADES: En los sitios y horas de costumbre, a partir del sábado día 15.

Los festejos darán comienzo a las CINCO Y MEDIA de la tarde

Suprimimos nuestra sección de calzados y liquidamos TODO: zapatos, botas, playeras, zapatillas, etc.

A CUALQUIER PRECIO

CASA CABRERO

CORDIAL RECIBIMIENTO DE GIJÓN A LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

Visitaron la Feria General de Muestras de Asturias donde les fueron expuestas las líneas generales de la problemática económica y social de la provincia

Gijón, 16.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en su segunda jornada de la visita oficial que realizan a Asturias, dedicaron el día de hoy a la ciudad de Gijón, a la que llegaron poco antes de las once de la mañana. Don Juan Carlos y doña Sofía fueron objeto de una muy cordial y cariñosa acogida. Procedían de la residencia de La Granda, en la que tienen su alojamiento durante esta estancia, que comenzó ayer y finalizará el próximo miércoles, día 19. Antes de llegar a Gijón, los Príncipes de España se detuvieron en Avilés, donde asistieron a la santa misa en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari.

LA FERIA GENERAL

La jornada de hoy estaba especialmente dedicada a la visita al recinto de la Feria General de Muestras de Asturias, que tiene su sede en Gijón, y en la que también hoy se celebraba el "Día de León", por lo que fueron muchos los leoneses, con sus primeras autoridades al frente, los que se asociaron al cordial recibimiento tributado a los Príncipes de España.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a la puerta del recinto de la feria por el ministro secretario, don Torcuato Fernández Miranda y autoridades.

PROBLEMÁTICA

Don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron al salón de actos de la feria, donde fueron invitados a firmar en el libro de honor. El presidente del certamen, don Dimas Fernández, pronunció un breve discurso, expresando en primer lugar el honor que para el certamen representaba la visita de los Príncipes de España, refiriéndose luego, en líneas generales, a la problemática de Asturias en sus vertientes económica y social.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía, ministro, autoridades y miembros del Comité del certamen, recorrieron las instalaciones y diversos "stands" de la misma, deteniéndose en algunos de ellos y en los que fueron obsequiados con productos típicos regionales.

EL PUEBLO ASTURIANO

La visita se prolongó a continuación al "Pueblo Asturiano", instalado en el recinto ferial y que ofrece un resumen etnológico de Asturias. Aquí presenciaron unas exhibiciones folklóricas. El público que presenció también el espectáculo volvió a tributar a los Príncipes de España una cariñosa acogida.

Hacia las dos de la tarde, terminó la visita de don Juan Carlos y doña Sofía a la Feria General de Muestras de Asturias, dirigiéndose a continuación al Real Club de Regatas, en el que el Ayuntamiento de

la ciudad ofreció un almuerzo a los Príncipes.

Por la tarde, a las cinco y media, don Juan Carlos y doña Sofía asistieron a la corrida de toros que se celebraba dentro del programa de las fiestas de Gijón. La presencia de los Príncipes en el coso taurino fue rubricada, tanto a su llegada como a la salida, con grandes aplausos, a los que los Príncipes correspondieron muy gentilmente.—Cifra.

El problema de los ingenieros técnicos puede quedar resuelto en septiembre

Madrid, 17.—En los primeros días del próximo mes de septiembre quedarán fijadas las atribuciones de algunas de las ramas de los ingenieros técnicos, según ha podido saber un redactor de Europa Press en fuentes competentes.

Al parecer, existen comisiones formadas en los Ministerios correspondientes para delimitar las competencias de los ingenieros técnicos. En dichas comisiones están integrados, como asesores, autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia.

Entre las ramas que se cree podrán estar delimitadas para los primeros días de dicho mes figuran las de minas, agrónomos y aeronáuticos. También se espera que a lo largo del resto del mes irán publicándose las delimitaciones de competencias de las otras ramas.

Sánchez Bella visitó los paradores de turismo de GALICIA

Santiago de Compostela, 16.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, llegó a esta ciudad acompañado de su esposa y su hijo, pasadas las seis y media de la tarde. El señor Sánchez Bella procedía de la provincia de Pontevedra, donde en el transcurso de la jornada de hoy realizó diversas visitas.

A su llegada a Compostela se dirigió al hotel de los Reyes Católicos en cuyo pórtico central fue recibido por el alcalde de la ciudad, don Luis López Carballo; presidente de la Diputación Provincial, don Angel Aceto Anido, director del establecimiento, don Ricardo Rúa Pintos y otras personalidades que le fueron presentadas por el delegado provincial de Información y Turismo en La Coruña, don Luis Fernández Madrid.

El ministro de Información y Turismo, tras recibir el saludo de las personalidades compostelanas se refirió a sus habitaciones.

GALICIA EN LA PROMOCION TURISTICA

Santiago de Compostela, 16.—«Galicia está en primera línea de las promociones turísticas nacionales», dijo hoy el ministro de Información y Turismo en el parador nacional de Albariño, en Combados (Pontevedra).

Continuando con sus visitas a los paradores de turismo de la región gallega, el señor Sánchez Bella, que pernoctó en el del «Conde de Godomar», de Bayona, se trasladó a Pontevedra, donde, tras recorrer el parador, anunció que próximamente será ampliada su capacidad, al igual que la de los paradores de Tuy y

PABLO VI HABLA SOBRE LA EXALTACION DEL EROTISMO Y EL PANSEXUALISMO

“Se intenta hacer del cuerpo el principio prioritario de la vida”

Que nuestra generación desdeñe la hipocresía de la “liberación de los tabúes” y se pronuncie por la decencia

Casetelgandolfo, 16.—Sobre las ostentaciones naturalistas y obscenas sobre la exaltación del nudismo, el erotismo y el pansexualismo ha hablado Su Santidad el Papa Pablo VI a los fieles reunidos en el patio interior de la villa papal de Casetelgandolfo, que habían acudido a mediodía de hoy para recibir la bendición del Pontífice.

Ha iniciado Pablo VI su discurso refiriéndose a la Asunción de la Virgen María cuya festividad fue celebrada ayer. Se ha referido a Nuestra Señora como «norma de vida» para los cristianos de hoy.

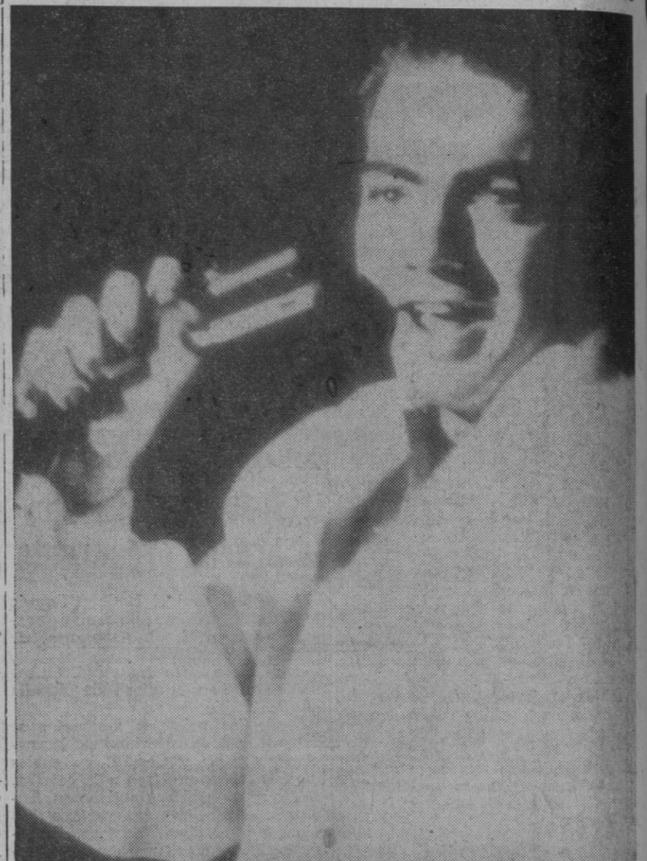
Después, más adelante, se ha referido a ciertas manifestaciones que están alcanzando cierto auge en algunos sectores de la sociedad más desarrollada, y ha dicho:

«Queremos hoy referirnos al intento de hacer del cuerpo el principio prioritario de la vida, llegando precisamente en estos días, con ostentaciones naturalistas y obscenas, a la exaltación del nudismo, del erotismo, del pansexualismo, quien sigue los diarios a que aludimos. Así la naturaleza animal del hombre se degrada siempre más y sin límites. ¿Y por qué hay después que maravillarse si el placer toma el dominio en la vida, el egoísmo, la delincuencia, la droga?»

«Estas plagas—ha añadido el Pontífice—se difunden como epidemias sociales y hacen a la vida baja y

triste. Pero nuestra reflexión derivada de la reflexión de María nos hace también esperar que el sentido de la dignidad y de la pureza se afirme de nuevo en nuestra generación, en sus filas juveniles especialmente, y desdeñe la hipocresía llamada de

la «liberación de los tabúes», y se pronuncie por la decencia y la honestidad de las costumbres. Una generación juvenil y sensible a la vocación cristiana que quiere el cuerpo sujeto al alma no sin un esfuerzo ascético.»



Si un editor de música de Broadway no le hubiese ofrecido un puesto en el cuerpo de letristas, Neil Diamond podría conocerse como Dr. Neil Diamond hoy en día. Neil estaba en su tercer año de premedicina en la Universidad de New York cuando le llamó un editor a quien le gustaban unas canciones que Neil le había enviado. El salario fue sólo cincuenta dólares a la semana, pero no importaba. Esto le abrió la puerta para que sus canciones llegasen a la atención de los grandes del disco. Hoy, el escritor-intérprete Neil Diamond es considerado como una de las estrellas más brillantes que aparecen en el negocio de la música en muchos años.

TUPAMAROS

Es apócrifo un comunicado que amenaza con la muerte del cónsul brasileño

Montevideo, 17.—La Policía uruguaya descartó anoche, considerándolo apócrifo, el supuesto comunicado atribuido a los «tupamaros» y que apareció en la ciudad brasileña de Porto Alegre.

El comunicado fue traído desde Brasil por un funcionario del «Departamento de Orden Público y Social» (DOPS) y fue sometido a un detenido estudio por las autoridades uruguayas.

21 años

Se sacrifica por la paz en Vietnam

Da Nang (Vietnam del Sur), 16.—El monje budista Nguyen Nogu Nhu, de 21 años de edad, se ha quemado vivo el sábado por la noche ofreciendo su vida por la paz en Vietnam, según ha informado hoy la Policía.

Algunos monjes de la pagoda a la que pertenecía el monje inmolado han dicho que Nogu Nhu se roció con gasolina en la víspera de la fiesta budista de oración por las almas de todos los muertos, prendiéndose fuego después. El joven monje murió en menos de cinco minutos.

Thich Thien Duc, de 20 años, secretario de la pagoda, ha manifestado que Nogu Nhu tenía la intención de ofrecer su vida en favor de la paz desde hace mucho tiempo.

«Creía que ningún otro país del mundo ha sufrido tanto en el cuarto de siglo de guerra que afecta a Vietnam, por ello decidió sacrificarse por la paz en Vietnam», añadió Duc.

El anuncio de la falsedad del denominado «comunicado 14» fue formulado anoche por un portavoz de la Dirección de Información e Inteligencia de la Policía en conferencia de prensa.

Según dicho comunicado, se daba un plazo de 72 horas para el canje del brasileño Días Gomide por 182 sediciosos, amenazando con ejecutarlo si no había acuerdo.

El Presidente, Pacheco Areco, se mantiene firme en su actitud de «no tratar con delincuentes» y se siente fortalecido en ella por el apoyo internacional casi unánime, que ha obtenido.

Sin embargo la autorización oficial de poner en contacto al detenido cabezalla «tupamaro» Raúl Sendic con otros jefes conspiradores, también presos, se interpreta como que el Gobierno busca una solución.

Mientras, continúan los allanamientos y muchos otros elementos subversivos van cayendo en las redes policiales.

En otro orden de cosas la puesta en libertad de dos religiosos que intentaron mediar para que fueran liberados los funcionarios extranjeros fue bien recibida por la opinión pública.

Los liberados son el pastor metodista Emilio Castro y el padre jesuita Asián Márquez.

LA "SIESTA NACIONAL" LE CUESTA MILLONES DE PESETAS AL PAIS

Durante dos meses, nadie compra, vende, negocia o se anuncia

Madrid, 17.—Firmado por Izquierdo, la revista de publicidad y «marketing» «IP», publica un artículo titulado «Nuestra incomparable siesta nacional», en el que se habla de lo que el autor llama «el increíble verano español».

Izquierdo escribe que es «algo que no tiene parecido en ningún lugar del mundo; porque, aunque parezca increíble, durante dos meses nuestro país pone el cartel de «cerrado hasta septiembre», igual que si se tratara de una gigantesca mercería de barrio o de una tienda de ultramarinos... y se echa a dormir tranquila mente».

«Durante estos dos meses—sigue escribiendo—, tan alucinantes como si hubieran sido proyectados por Kafka, no compra nadie, no vende nadie, no se encuentra a nadie, no negocia nadie, no anuncia nadie. O, al menos, así lo parece. El país queda abierto tan sólo al turismo y a la jueguera.»

El primer premio del concurso "Cante de las Minas" para "Morenito de Levante"

La Unión (Murcia), 16.—El Jurado calificador del X Festival Nacional del Cante de las Minas ha hecho público, a las dos y media de esta madrugada, el fallo, que es el siguiente: Primer premio, de cante por mineras, dotado con 30.000 pesetas, concedido por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, y trofeo «Lámpara minera», para Antonio Rodríguez «Morenito de Levante», de Cartagena.

y sueñan—dos millones de habitantes, los días en que hay menos. Y lo mismo ocurre en todas las ciudades. Los conceptos arcaicos sobre el verano».

MILLONES Y MILLONES
Después de indicar que «esta siesta nacional es totalmente incomprensible para los extranjeros y para cualquier persona medianamente inteligente», Izquierdo afirma: «El caso es que la siesta nacional le cuesta a nuestra nación millones y millones de pesetas, ante la sonrisa complaciente—y cómplice—de todos nosotros, presididos por el pensamiento de «¿y a mí qué me cuenta usted, si yo me voy de vacaciones mañana?»

Por lo que se refiere a Madrid y a la frase «En Madrid no queda nadie en verano», dice el autor: «Cuando se van todos los que se tienen que ir, resulta que sólo se han ido los que dicen que «en Madrid no queda nadie en verano». Porque quedan—viven, salen, trabajan, gastan, aman

no español son difícilísimos de romper.»

DEFECTO DE ESTRUCTURA
«La siesta nacional—continúa—, con una desgana en la producción y unas evidentes pérdidas de energía y de trabajo, «a causa del calor», es un defecto de estructura cuyas raíces habría que buscarlas seguramente en la concepción ochocentista de la administración centralista de Madrid».

Por lo que se refiere al mundo de la publicidad, afirma que «si no podemos arreglar los defectos de estructura, intentemos al menos adaptarnos a ello con realismo». Si no se pone remedio, «el próximo verano ya podremos empezar a dormir la siesta nacional» publicitaria en cuanto nazca el mes de julio. Y la culpa habrá sido nuestra, si no ponemos manos a la obra ahora mismo...».—(E. Press.)

«Cursillo para programadores de laboratorios de idiomas»

Valencia, 15.—Un cursillo de programadores de laboratorios de idiomas y preparación de material audiovisual, se va a celebrar en Valencia del 21 al 30 de septiembre próximo, organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación, de la Universidad de Valencia, y el Centro de Investigaciones Lingüísticas y Audiovisuales, de la Sociedad Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO